



Excerpts from the Newsletter issued by Abiko City [Tel:04-7185-1111](tel:04-7185-1111)

## Shin Sangyo Festival

Date: Oct 6 (Sun) 10:00~16:00 Cancelled in case of inclement weather

Venue: Kohokudai Chuo Park

Temporary parking lot at Kohokudai-Higashi Elementary School

This lot is limited. Appreciate you would come here by public transportation

- ◆ Stage events such as dancing, Japanese dance (Yosakoi), Japanese drum, etc.:  
Performed from 10:00 to 15:00 every 30 minutes
- ◆ Work experience “Abi JOB Park”  
Woodcraft, Painting, Hairstyle & Makeup, Massage, Firefighters, and Rugby lesson
- ◆ PR Booth: Sales of special local foods/products “ABIKO Furusato Products”, etc.,
- ◆ Open-air market: food & drink/goods sales by restaurants/shops in Abiko
- ◆ Sports slider (Big slide)
- ◆ Introduction of blood donation and eye bank, etc.

Inquiry: Ext. 664 Commerce & Tourism Sec. or 080-3199-1734 Coordinator, Otsuka,

## Individual Number Card and Health Insurance Card to be Integrated

New health insurance cards will not be issued after December 1<sup>st</sup>, 2024 due to the revision of a national law. Please consider using your individual number card registered for use as a health insurance card. If you don't have your individual number card and your health insurance card is expired, use “certificate of qualification of the insured status” issued by your insurer before the health insurance card is expired.

## EVENTS

### 20thTennodai Fureai Matsuri (Festival), “Shi-sei-mutsumi”

Date: Oct 12, (Sat) 13:00 ~ 20:00 Cancelled in case of inclement weather

Venue: Tennodai Kita-guchi Main Street

- ◆ LED balloon light up

- ◆ exhibitions of patrol cars, fire-engine, self-defense vehicle
- ◆ Portable shrine by children

### Teganuma Hiking

Date: Oct 25 (Fri) 26 (Sat) Entry time: 9:30 ~ 11:30 (rain or shine)

Place: Kohoku station (Start), Kashiwa station (Goal)

Details as per JR East HP, QR code

“Eki-kara Hiking Application” will be required for the participation.

Participants get original goods.



JR East Website



For iPhone



For Android

### Professional Basketball Team, Altiri Chiba Special Invitations

Every 100 guests by lottery

Date: ① Nov 9<sup>th</sup> (Sat) 15:00~, vs Kagoshima Rebnise

② Nov 10<sup>th</sup> (Sun) 15:00~, ditto

③ Nov 23<sup>rd</sup> (Sat) 15:00~, vs Aomori Wats

④ Nov 24<sup>th</sup> (Sun) 15:00~, ditto

⑤ Nov 30<sup>th</sup> (Sat) 15:00~, vs Fukushima Firebonds

⑥ Dec 1<sup>st</sup> (Sun) 15:00~, ditto



For Application

Venue: Chiba Port Arena (closest station: Chiba Minato station, Keiyo-line)

Fee: Free of charge for those who win the lottery

Application: By Oct 20 (Sun) by the application QR code

Eligibility: Those who live, study or work in Abiko City

### Three Cities (Abiko, Kashiwa, and Inzai) Digital Stamp Rally

Date: until Jan 31 (Fri), 2025

Fee: Free

This digital stamp rally visits 60 checkpoints for culture, nature, food, etc. in these three cities.

- ◆ Prize for participants: Rubber keychain for those who visit each one or more checkpoints in each city (3,000 people first)
- ◆ Prize for those who visit 10 or more checkpoints in each city: Local specialities in three cities (50 people by lottery, nine out of the 50 lottery winners will get hotel accommodation voucher, as an additional prize)
- ◆ Details as per QR code



Executive Committee Website

### Individual Number Card Services on Weekends (Issuance by reservation only)

Call the Civic Section at 04-7185-4326 (8:30 ~ 17:00 on weekdays except national holidays) for a reservation by the day before.

Dates and Hours		Reservation will be accepted
October 27 (Sun)	9:00 ~13:00	From 9:00, October 9 (Wed)
November 9 (Sat)	9:00 ~12:00	From 9:00, October 23 (Wed)

Location: Civic Section (Abiko City Hall, 1F)

Services: Application (reservation not required) and Issuance (reservation required) of Individual Number Cards, etc.

Requirements: notification card, 2 kinds of your ID (residence card, special permanent resident certificate, driver's license, health insurance card, bank passbook, etc.)

### Advisory Services- Oct, 2024

**\* Reservation required**

Item	Date/Time	Location	Contact
Legal Advice	Oct 10, 15, 17, 22 and 24 9:30 ~ 15:30	Civic Consulting Room, 2F, Abiko City Hall Or by telephone	Secretarial Section * Tel: 04-7185-1714 Call for an appointment
Daily Life Advice	Weekdays (except national holidays) 8:30 ~ 17:00	Social Welfare Section West Annex 2F	Social Welfare Section Ext.394
Child Matters in General	Weekdays (except national holidays) 8:30 ~ 17:00	West Annex 1F	Child Consulting Section Tel: 04-7185-1821
Domestic Violence	Weekdays (except national holidays) 8:30 ~ 17:00	West Annex 2F	Support Office for DV Social Welfare Section Tel: 04-7185-1113
Consultations for Foreign Residents	Sun, Mon, Tue, Wed, Fri, Sat (except national holidays) 10:00 ~ 16:30	AIRA Office Abiko Civic Plaza	E-mail: info@e-aira.jp Tel: 04-7183-1231 Leave your name & phone number, and a counsellor will call you back later.

### Public Health Care Center Programs – Oct, 2024 Tel:04-7185-1126\*

Item	Date	Eligibility
Welcome Baby Classes	Oct 5,12, and 19 (Sat) Reservation required*	Expecting women of 20 weeks or over, and their family

Consultation for 4-month-old children	Oct 1 and 8 (Tue)	Children born in May 2024
Health Checkup for 18-month-old children	Oct 3 and 10 (Thu)	Children born between Mar 3 and Apr 10, 2023
Dental Checkups for 2-year and 8-month-old children	Oct 17 (Thu)	Children born in Feb in 2022
Health Checkup for 3-year-old children	Oct 3 and 10(Thu)	Children born between Mar 2 and Apr 9, 2021
Dental Checkup for 5-year-old children	Oct 17 (Thu)	Children born between Sep 6 and Oct 10, 2019
Baby Food Class for 4 to 6-month-old babies	Oct 25 (Fri) Reservation required*	First 30 applicants (parents)
Baby Food Class for 8 to 9-month-old babies	Oct 16 (Wed) Reservation required*	First 20 applicants. Children born in Jan 2024

## — Urgent Health Care Consultations —

### 1. Sudden Illness at Night or on Holidays: hospital introductions

Call Fire Station at 04-7184-0119. They will advise you of an appropriate holiday/night-time emergency hospital or pediatrician. Before going there, talk with the hospital on the phone about your sickness or injury. In urgent cases, call 119 for an ambulance.

### 2. Child's Sudden Illness at Night: telephone consultation with a nurse

Call #8000 or 043-242-9939 Hours: 19:00 ~ 8:00 next day A nurse will advise you about the care to be taken for your infant/child.

### 3. Sudden Illness at Night and Holidays: telephone consultation with a nurse

Call #7119 or 03-6810-1636. Hours: weekdays and Saturdays 18:00 ~ 8:00 next day  
Sundays, Holidays, and year-end/New Year holidays: 9:00 ~ 8:00 next day

### 4. Illness or Toothaches on Holidays: contact Holiday Clinic at 04-7187-7020

(1) Dentist: 9:00 ~ 11:30 (2) Internal Medicine & Pediatrician: 9:00 ~ 11:30, 13:00 ~ 16:30

Note: Holidays: Sundays, national holidays, year-end/New Year holidays

Please do not hesitate to call for an ambulance in case of serious injury or acute illness.

Newsletter Abiko No.360 October 1, 2024

Published by: Abiko City Hall <https://www.city.abiko.chiba.jp>

Edited & Translated by: Abiko International Relations Association (AIRA)

Tel: 04-7183-1231 Fax: 04-7183-2005

E-mail: [info@e-aira.jp](mailto:info@e-aira.jp) <https://www.e-aira.jp>